

I cancelli ai giardini delle Ghiaie

I Portoferraiesi non se ne sono accorti, perché non è ancora la stagione e poi non hanno più l'abitudine di andare alle Ghiaie: i giardini sono ora completamente circondati da un alto reticolato e vi si può accedere soltanto attraverso quattro cancelli in ferro. Il provvedimento si è reso necessario perché negli ultimi anni durante l'estate erano diventati un immondezzaio, un dormitorio pubblico con relativi rifiuti di ogni genere che andavano dagli escrementi ai sacchetti di plastica e alle siringhe. I giardini delle Ghiaie erano infatti la stazione di

cominciava a sfollare, e dai giardini riaffioravano le coperte che si erano appassite sulle panchine. Erano tutte persone che si conoscevano, che si salutavano, come una grande famiglia; non era ancora avvenuto l'imbarbarimento che ci ha fatto diventare stranieri in casa nostra. Ora i Portoferraiesi non potranno più andare ai giardini delle Ghiaie quando vorranno; dovranno attenersi all'orario, come sui posti di lavoro, non manca che timbrare il cartellino; a una certa ora - come ai cimiteri - dovranno uscire per non cor-

risti, furfanti di ogni risma, per cui non ci si può più fidare di nessuno. E non è solo quella la stagione dei furti e delle truffe. Quindi le precauzioni di chi si chiude nella sua proprietà non sono ingiustificate. Ma questo comporta anche una diminuzione della libertà altrui. Con tutti questi divieti anche l'accesso alle spiagge viene compromesso. Nel migliore dei casi viene lasciato un piccolo sentiero per accedervi, e quindi - se va bene - bisogna lasciare la macchina a qualche chilometro di distanza; ma non è raro il caso, in cui l'uni-

è stata sbarrata. Restano le grandi spiagge, la Biodola, Campo all'Aia, Procchio, Marina di Campo; ma sono stati previsti gli spazi dove posteggiare l'auto? Basti pensare alla Biodola, dove la fila delle macchine per tutta l'estate arriva quasi a metà della discesa che dal Capannello raggiunge il mare. E una volta arrivati alla spiaggia, anche qui sbarramenti secondo le concessioni agli stabilimenti balneari, alberghi, ristoranti, pensioni ecc... Per chi non è inquadrato nei ranghi, è rimasto un piccolo spazio, un morso di spiaggia, per lo più sudicio, senza un riparo per spogliarsi. Questa è la situazione di un'isola tanto decantata per le sue bellezze naturali, per la limpidezza del suo mare ecc., ecc... Tutto si fa in funzione di chi porta soldi; gli Elbani, i padroni di casa, sono diventati pezzi da piedi. Sarebbe ora che si ricordasse che all'Elba esistono anche gli Elbani che devono viverci da un anno all'altro, mentre il movimento turistico si limita a due-tre mesi.

A. P.

Il parco naturalistico del Monte Capanne e Monte Perone

Dopo il parco minerario-mineralogico dell'Elba c'è stato un altro progetto redatto dalla Regione e inserito nel "Programma nazionale di interesse comunitario per l'arcipelago toscano" per la realizzazione del quale Firenze si sta impegnando a reperire fonti di finanziamento. Si tratta del parco naturalistico del versante occidentale dell'Isola. Come del resto esiste la disponibilità della Regione nel dare corpo alla proposta di parco naturalistico e riserva ittico-genetica a Giannutri, di parco marino a Pianosa e di parco naturalistico a Capraia, argomenti che tratteremo nel prossimo numero. Per ora occupiamoci dell'Elba e del parco naturalistico del monte Capanne e monte Perone. Il progetto occuperà una superficie di circa 30 chilometri quadrati, compresa nei comuni di Marina di Campo, Marciana Marina e Marciana. Delle due iniziative che riguardano l'Elba questa è sicuramente la più ambiziosa. Se ne fa promotrice ancora la Comunità Montana che sten-

de insieme con la Regione un piano finanziario distribuito in un quinquennio e che superi i cinque miliardi e mezzo di lire. Si tratta di un provvedimento teso a realizzare un concorso di investimenti (ne fanno parte Regione, Enti locali e il Fondo europeo di sviluppo regionale) con il fine di valorizzare il patrimonio insulare esistente e, allo stesso tempo, qualificare l'offerta turistica. La giunta comunale dell'Elba è intenzionata a affidare in questo periodo l'incarico di redigere il progetto specifico a un professionista. Si vuole serrare i tempi in Viale Manzoni, per arrivare alla prossima stagione turistica con una proposta in più da offrire nel marketing turistico. Se le prime proiezioni degli specialisti risulteranno attendibili, già a partire dall'88 ci dovrebbe essere un afflusso di visitatori valutato attorno alle 15 mila unità, al quarto anno sempre stando alle prime stime degli esperti, i frequentatori già potrebbero essere 60 mila e al quinto addirittura 100 mila. Calcolando il prezzo del biglietto sulle quattromila lire, al terzo anno si potrà contare su un rientro di 60 milioni, nel quarto di 240 milioni e nel quinto di 400 milioni di lire. In termini occupazionali inoltre l'istituendo parco naturalistico offrirà occasione di lavoro nei primi tre anni a oltre 30 persone, per poi stabilizzarsi su 15 dipendenti fissi addetti al funzionamento. Ma vediamo in concreto le proposte. Innanzitutto la flora e la fauna. La superficie è ricca di specie mesofile di origine boreale, proprie dei boschi di latifoglie. Poi i fiori. Ce ne sono di rilevanza scientifica (la viola, il limonio dell'Elba, il fiordaliso, lo zafferano etrusco, l'orchidea delle isole), infine la fauna con

stupendi esemplari di muflo-ne, faina, donnola e martora. Ma il programma elaborato dalla giunta intercomunale elbana non termina qui. Esiste anche la voce "recupero di beni architettonici". In questo specifico paragrafo si trova il roditario della Madonna del Monte da destinare a centro direzionale del parco. Nonché il recupero di sei chiese romaniche. In particolare si tratta di realizzare una copertura provvisoria per ogni opera architettonica e anche costruire dei pavimenti. Poi c'è la mappa degli insediamenti "ex novo". Il giardino botanico attiguo alla chiesa romanica di san Lorenzo è uno di questi, a cui si aggiunge una decina di rifugi un tempo usati come ricovero dei pastori, ora da utilizzare come punti-sosta. Sono piccole opere edilizie costruite in pietra a secco che vanno ristrutturate impiegando lastre di granito prese sul posto. Come pure si dovrà ridisegnare la viabilità all'interno dell'area, recuperando sentieri di maggior importanza per uno sviluppo di 30 chilometri circa. Quasi due vasti parcheggi riservati ai visitatori, da creare ai margini del parco, in prossimità degli ingressi principali, per una capienza di circa 200 autovetture. I lavori dovrebbero essere imminenti. Ma per dare maggior incidenza ai due progetti elbani, oltre a pensare ai vantaggi scontati che può trarre l'industria vacanziera, si potrebbe cominciare fin d'ora a interessare alle proposte isolate quegli istituti preposti alla cultura, si alude alle facoltà universitarie esistenti nel territorio regionale, che potranno usufruire di un laboratorio unico in cui operare.

L. C.

La Fondazione Agnelli per la salvaguardia del mare

Si è svolto i primi di marzo a Napoli un convegno organizzato dalla Fondazione Agnelli per la salvaguardia del mare del golfo partenopeo, che è uno dei più inquinati d'Europa. Il prof. Vallega dell'Università di Genova, ha illustrato la ricerca della Fondazione richiamando l'attenzione sulle zone di maggior rischio lungo tutta la fascia costiera che dalle foci del Po scende fino al mar ligure. La stampa nazionale mette in particolare evidenza l'intervento del dott. Marcello Pacini, Direttore della Fondazione, nostro concittadino, che ha detto fra l'altro: "Fino ad ora abbiamo pensato di esaurire il problema della salvaguardia dell'ambiente marino concentrando la nostra attenzione sulla fascia marittima e litoranea, mentre è ormai provato che la cosiddetta Coastal Zone include spazi decisamente più ampi, sia terrestri che marini". E poco prima aveva precisato: "Scontiamo anche le conseguenze di una insufficienza che deriva dagli scarsi collegamenti fra i centri decisionali che appaiono troppo frammentari e non in grado di esperienze efficaci risultati d'insieme". Nell'intento di ottenere un maggiore coordinamento fra tecnici, studiosi e amministratori e tra gli Enti interessati alla lotta contro l'inquinamento marino che sta assumendo proporzioni sempre più preoccupante, la Fondazione Agnelli ha proposto l'istituzione di un Ministero del Mare.

Alla sfida, a cui hanno già aderito i soci del Mountain Bike Club Italiano di Milano (circa 70) e il Gruppo di Cavallo Magazine (circa 30 cavalli) parteciperanno noti personaggi. Il Centro di turismo equestre e di cicloturismo del Villaggio Costa dei Gabbiani, ha diffuso

Continua in quarta pagina

Dall'Eco della Stampa

L'Eco della Stampa ha cominciato a trasmetterci le recensioni al volume delle lettere di Raffaello Brignetti pubblicato col patrocinio del CORRIERE ELBANO. Oltre il bell'articolo di Carlo Laurenzi comparso sul GIORNALE di Montanelli del 14 gennaio, Giovanna Vizzari, la scrittrice piombinese che è anche nostra apprezzata e affezionata collaboratrice, ha dedicato al volume la seguente recensione su L'Umanità del 17 febbraio: A un decennio dalla sua morte Raffaello Brignetti ritorna vivo in un corposo testo curato da Alfonso Preziosi e introdotto da un saggio di Giorgio Varanini, edito da Giardini per la Collana Biblioteca di Studi, Ricerche e Testi, contenente il racconto Arco di sabbia non compreso nel Gabbiano azzurro perché di ambiente non marino, e una raccolta di lettere inviate agli amici elbani. Sia il racconto, inserito tra il saggio e le lettere come un cuore nel libro, che l'epistolario contribuiscono a definire il ritratto dello scrittore e, soprattutto, dell'uomo. Arco di sabbia è una storia di giallo psicologico dove occupano il loro spazio i motivi ispiratori della poetica brignettiana - che non è definibile unicamente col termine "marino" - e dove troviamo un linguaggio per qualche verso inedito e sostenuto da un'insolita struttura metaforica. È nel giusto Varanini quando mira a decifrare il messaggio dell'autore sotto un aspetto essenzialmente lirico, nato da un'architettura narrativa che egli chiama romanzo - prima, privo di indicazioni geografiche, carico in molti tratti della pulsione emotiva del ritorno alla sua Itaca per recuperare un passato che non esiste, e affidato ad una escavazione inesaurita della parola, eredità questa quasi certamente dovuta alla lezione di Ungaretti che gli fu maestro.

Nelle lettere, come abbiamo detto, balza su confidenziale, maestosa e dolente, l'umanità dell'isolano lontano dalla sua "spiaggia d'oro". Gli amici fanno da ponte tra Roma e l'Elba, perla del Tirreno. I destinatari di più copioso contenuto sono Dario Gasparri, Alfonso Preziosi, Giorgio Varanini. Un po' con tutti Brignetti esprime utopicamente l'idea fissa di un'indipendenza dell'isola, senza ostilità o separazione culturale dall'Italia o dall'Europa, ma conquista liberatoria da molti legami e "appetiti continentali": idea condivisa dagli amici, non escluso Gaspare Barbiellini Amidei, a cui è implicito che si chieda mediamente l'intervento giornalistico per propagandare la battaglia. Ciò che soprattutto importa a Brignetti era che l'isola non fosse cambiata nell'animo; informarsi per interposta persona o constatando da lui medesimo se il tempo fosse come a lui piaceva, tempo grigio battuto da vento di scirocco, o levante, o libeccio con vaste passate di pioggia; spedire i documenti delle proprie confessioni minori da Roma, che pure amava, alla colonia di compagni lì rimasta o emigrata ma più presente di lui nell'andare e venire: i travagli della sua condizione fisica, le operazioni, l'immobilità, l'apprensione per la moglie Amoretta, le cose minime accadute nella capitale che fanno di un uomo un uomo grande: tutto questo è da far sapere all'isola, magari per mezzo di saluti mandati dai gatti brignettini (tutti romani, loro, città di gatti) a un certo "Tallandese" di Giorgio Varanini che aveva, sì, una sede cittadina ma non era mai stato nella capitale.

GIOVANNA VIZZARI

Anche il Bollettino trimestrale della RAI-TV, A CURA DELLA Direzione Servizi Giornalistici e Programmi per l'Estero, nell'annunciare l'avvenuta pubblicazione delle lettere di Brignetti nel decennale della morte dello scrittore, pubblica l'intervento che Dario Gasparri fece la sera in cui fu presentato il volume al meeting del Lions Club. Il servizio riporta anche un profilo di Brignetti di Mario Procopio e "Il cappotto di cammello", in cui Renzo Laurenzi racconta uno spassoso episodio della sua amicizia giovanile con Raffaello, quando, nell'immediato dopoguerra, frequentavano insieme le lezioni di Ungaretti all'Università di Roma.



Passaggiata lungo il Viale delle Ghiaie negli anni venti.

smistamento dei saccapelisti che giungendo a Portoferraio non trovavano o non cercavano dove passare la notte e si mettevano a dormire sotto i porticati delle scuole di Viale Elba o sotto i colonnati dei condomini di Piazza Virgilio, adiacenti al porto; ma preferibilmente ai giardini delle Ghiaie perché offrivano maggiori possibilità di sopperire ai bisogni fisiologici. Opportunamente, quindi, l'Amministrazione Comunale ha pensato di porre fine a questo scandalo chiudendo ermeticamente l'accesso ai giardini. Però quel reticolato che li circonda e i cancelli danno un senso di malinconia a chi ricorda cos'erano quei giardini fino agli anni della guerra e in quelli immediatamente successivi: la gente, dopo cena, faceva una passeggiata fino alle Ghiaie, gremite di persone; lungo il viale prospiciente al mare avveniva il passeggio sotto gli occhi di coloro che stavano seduti sul muretto; quando dalla vicina caserma suonava la ritirata, la gente

re il pericolo di essere chiusi dentro. È una realtà triste - anche se necessaria - per chi ha conosciuto le Ghiaie di altri tempi e alla spiaggia e ai giardini sono legati i più bei ricordi dell'adolescenza. Quei cancelli e quelle reti sono un po' il simbolo di cosa è diventata l'Elba: una specie di campo di concentramento con reticolati e cancelli e filo spinato e muri di cinta un po' dappertutto e sbarramenti e cartelli indicatori di "Strada privata", di "Proprietà privata", di "Vietato l'accesso". Una volta era bello e civile vedere le vigne ai margini delle strade, con i grappoli a portata di mano, senza che nessuno si azzardasse ad entrarci; oggi le vigne sono sparite e ai lati della strada ci sono muri di cinta e reticolati. Per antica tradizione all'Elba neppure di notte si chiudeva la porta di casa e nessuno fino a ieri si sognava di chiudere gli sportelli dell'auto. Purtroppo l'esperienza diretta ci ha insegnato che i tempi sono cambiati: l'estate si confonde nel marasma dei tu-

ca via d'accesso sia soltanto il mare. Per non andare tanto lontani, pensiamo alla Cala dei Frati, tra le Ghiaie e la Padulella, diventata oggi una spiaggia privata. Qualche spiaggia è addirittura sparita, come Terranera, vicino a quella di Barbarossa nel comune di Porto Azzurro, una volta costituita di sabbia finissima e ferrosa di cui non resta più traccia, ricercata per la cura dei dolori artritici; o come la spiaggia di Nelic, nel golfo di Mola, fagocitata dalle mastodontiche strutture portuali della SALES, una volta meta preferita delle spiagge domenicali dei portazzurini per le fresche ombre della folta vegetazione e per la vicina acqua della Fontanella. Questi esempi si potrebbero moltiplicare: provate ad andare in qualcuna delle spiagge lungo la costa da Procchio a Marciana Marina, o alla spiaggia del Felciaio - forse la più graziosa di tutta l'isola - a cui si accede solo da uno stretto sentiero senza sapere dove lasciare la macchina, ora che la pineta a monte

È cittadino di Portoferraio il nuovo Capo di Stato Maggiore della Difesa

Venerdì 4 marzo, su proposta del ministro della Difesa Valerio Zanone, il Consiglio dei Ministri ha provveduto alla distribuzione dei nuovi incarichi ai vertici militari. La nomina a Capo di Stato Maggiore della Difesa, la più importante carica delle Forze Armate, è stata affidata all'ammiraglio di squadra Mario Porta. L'ammiraglio Porta, nella sua lunga e brillante carriera, ha comandato dragamine, corvette, fregate e da ultimo anche l'incrociatore portamissili "Vittorio Veneto". Ebbe successivamente i più prestigiosi incarichi: fu addetto navale presso l'Ambasciata italiana di Washington (dal 1971 al 1974), fu comandante della squadra navale italiana e comandante NATO nel Medi-

terraneo Centrale. Dal 1985 ha ricoperto l'incarico di Se-



gretario generale della Difesa e Direttore generale degli armamenti.

Seppure fiorentino di nascita, è elbano di adozione, per residenza e cittadinanza. Nel 1960 ha sposato Annalisa Gasparri, di antica famiglia portoferraiese. L'isola d'Elba, che annovera un numeroso stuolo di ammiragli ed ebbe in Romeo Bernotti un Capo di Stato Maggiore della Marina e in Diego Angioletti un Ministro della Marina (Governo La Marmora 1885-1886), occupa oggi con l'ammiraglio Porta il supremo vertice delle tre armi. All'ammiraglio Porta giungano le più vive e calorose felicitazioni del Corriere e dei suoi lettori. Esprimiamo il più vivo compiacimento anche alla sua gentile signora, sorella del prof. Aulo Gasparri, fondatore della rivista "Lo Scoglio".

Successo del Trofeo Mauro Mancini

Si è concluso domenica 6 marzo il Campionato invernale del Golfo Trofeo Mauro Mancini organizzato dalla Lega Navale a cui hanno partecipato ventidue imbarcazioni tra cui 5 francesi e quattro tedesche.

Queste le classifiche finali: CLASSE IOR (crociera e regata): 1) Fortunello di Laneira, 2) Felix-Airone di Mario Bolano, 3) Mustang di Ermanno Volontè, 4) Noi tre di Gabriele Mantovan, 5) Desire e di Bucchi, 6) Josette di Stefano Gamba, 7) Aurora di Edo Torlai, 8) Maga di Francesco Cecchini.

CLASSE LIBERA CABINATI: 1) Mell di Lucio Gelsi, 2) Salam III di Joachim Stich, 3) Schedi di Vittorio Vitturi, 4)

Zefir di Zallo, 5) Rubin di Gunter, 6) Domenica di Ilmer Klau, 7) Le Clochard di Terreni, 8) Becasse di De Gregori, 9) Water Melon di Giampaolo Guidi, 10) Lucia di Mauro Bartolini, 11) Totenna di Giovanni Talucci, 12) Tollerello di Martellacci, 13) Fenicia di Edo Torlai.

Nel pomeriggio dello stesso giorno ha avuto luogo all'Hotel Airone la premiazione dei vincitori alla presenza di autorità e personalità tra cui il Comandante della Capitaneria di Porto Gabriele Calcagno, il sindaco di Rio Marina Elvio Diversi, il presidente dell'Unione nazionale ufficiali in congedo Cap. di vasc. Giorgio Libotte e Claudio Rosman direttore della rivista

"Lega Navale" e rappresentante del presidente nazionale. Tra gli ospiti il dott. Lisch, della Casa editrice Nistri-Lischi di Pisa che ha donato pubblicazioni della serie "Il Tagliamare" fondata da Mauro Mancini.

Facendo eco agli intervenuti che si sono compiaciuti con gli organizzatori del campionato, esprimiamo elogi al presidente della Lega Navale Giampaolo Guidi e ai suoi collaboratori, Antonio Sale, Alessandro Altini, Giovanni Talucci, Giuliano Diversi, Giovanni Giulianetti, Angelo Gallizia e giudici di gara, Cassella, Gori e Biancotti, che con l'iniziativa e la perfetta organizzazione hanno dato prestigio allo sport più tradizionale dell'Elba.

Camel Trophy '88

Parte il 20 c.m. alla volta di Sulawesi dove si svolgerà il Camel Trophy 88, Silvano Dell'Anna, l'elbano 1° guida dell'unico equipaggio italiano presente in questa competizione.

Silvano Dell'Anna insieme al calabrese Edmondo Licursi sarà il conducente di una delle 14 automobili a 4 ruote motrici, messe a disposizione dalla organizzazione.

Calcio (a cura di L.L.)

I^a categoria

Nonostante la brillante affermazione nel derby interno contro un'ottima Campese (2 a 1), l'Audace con la clamorosa sconfitta di S. Vincenzo, (2 a 0) perde la sua posizione di leader della classifica. Mancano 5 giornate alla conclusione del torneo ed è il Ponte a Cappiano che guida la graduatoria ad un solo punto dalla nostra compagine che, forte di un'ottima rosa, spera ancora nel salto di categoria; molto importante sarà il prossimo turno: i portoferraesi sono impegnati sul campo esterno di Buti dove è d'obbligo un risultato positivo.

La Campese, dopo la sconfitta di Portoferraio, si è prontamente riscattata vincendo sul

proprio terreno per 1 a 0 contro un ottimo Forcoli; con quest'ultimo risultato positivo i campesi si assentano a metà classifica, lontani dalle zone calde della retrocessione, dove per contro staziona un Capoliveri peraltro rinvigorito dagli ultimi risultati positivi.

Infatti con il pareggio di Forcoli (1 a 1) e la vittoria casalinga ai danni del Saline (2 a 1), il Capoliveri raggiunge la terza ultima posizione e tenta una clamorosa scalata verso una salvezza non impossibile.

Prossimo turno:
Butese - Audace
Capoliveri - Campese

II^a categoria

Continua la rincorsa del Porto Azzurro verso la vetta della classifica: i portazzurrini dopo la vittoria interna contro un ostico Ponteginori (2 a 0), sono usciti imbattuti anche dall'infuocato derby di Rio Marina dove hanno conquistato un punto prezioso pareggiando 0 a 0.

Attualmente la nostra compagine occupa la terza posizione a due soli punti dalla capoclassifica Castiglione che, proprio domenica prossima sarà impegnata nello scontro diretto contro il Pomarance, mentre il Porto Azzurro affronterà sul proprio terreno il Chianni.

Il Marciana Marina, dopo un'impennata d'orgoglio nelle prime giornate del girone di ritorno, non è riuscita a scrollarsi di dosso l'ultima posizione; dopo il pareggio interno contro il Pomarance (0 a 0), i marinesi hanno subito una bruciante sconfitta a Ponteginori (1 a 0); quest'ultimo risultato ha il sapore di una

condanna definitiva per la nostra compagine che non merita la retrocessione.

Il Rio Marina, per contro, ha ancora ottime possibilità di salvezza anche se non può concedersi passi falsi: attualmente i riesi occupano una posizione di classifica piuttosto tranquilla, ma un solo punto separa la nostra compagine dalle zone calde della retrocessione. Nelle ultime due gare il Rio Marina ha conquistato però un solo punto: dopo la sconfitta di Castiglione (3 a 1) infatti i marinesi hanno pareggiato contro il Porto Azzurro ed il calendario prevede per il prossimo turno uno scontro diretto contro il Campiglia. Comunque, cofidando nelle ottime individualità della squadra crediamo quasi sicura la salvezza.

Prossimo turno:
Porto Azzurro - Chianni
Campiglia - Rio Marina
Marciana Marina - Monterotondo

III^a Categoria

Come da pronostico, il Seccheto comanda la graduatoria di questo campionato che non disdegna di riservare sorprese: infatti il Porto Azzurro, che si era inserito nel gruppo di testa, con la sconfitta interna subita contro un indomabile Procchio perde ogni possibilità di aggancio con la vetta della classifica.

Lo stesso Procchio, che sembrava ormai estromesso dalla lotta per la promozione, con questa vittoria si rinserisce nel gruppo di testa dove tiene ancora il Portoferraio con un punto in meno.

Risultati di domenica 6 marzo
Seccheto - Portoferraio 0 - 0
Marciana - S. Piero 5 - 6

Pomonte - Procchio 3 - 3
Riposava: Porto Azzurro

Risultati di domenica 13
Porto Azzurro - Procchio 1 - 2
S. Piero - Seccheto 0 - 2
Pomonte - Marciana 1 - 3
Riposava: Portoferraio

Prossimo turno:
Portoferraio - S. Piero
Seccheto - Pomonte
Marciana - Porto Azzurro
Riposa: Procchio

La classifica
Seccheto 19, Portoferraio 18,
Procchio 17, Porto Azzurro 15,
Marciana 14, Pomonte 11,
S. Piero 8.

Tennis

Si è svolto sui campi del Tennis Club Isola d'Elba, nel periodo 13/21 febbraio, un "doppio giallo" di carnevale. L'iniziativa ha riscosso un grande successo sia di pubblico che di partecipazione, infatti ben 48 sono stati gli iscritti. Singolarità della gara: l'obbligo di giocare in maschera dai quarti di finale in avanti. Il torneo in cui le coppie sono state formate per sorteggio è stato vinto da Filippo Dammotti (il maestro del T/C Elba) e Matteo Bardino che in finale hanno regolato la coppia Paolo Pieruzzini / Giuliano Casini.

Domenica 28 hanno inoltre avuto inizio i campionati a squadre nazionali. Quest'anno il circolo di Portoferraio vede iscritte ben 8 squadre: Serie C maschile, Coppa Italia Maschile (2 squadre), Coppa Italia femminile, Under 14 maschile, Under 14 femminile, Baby Davis under 12 ed interspersed under 12. Come consuetudine hanno cominciato i giocatori classificati con la serie C; nella prima giornata la compagine formata da Filippo Dammotti C2, Cesare Toso C2, Giovanni Rustici C4, Carlo Tognarini e Paolo Andreoli, è stata battuta di misura nell'incontro casalingo che la vedeva opposta al titolato CT Grosseto. 4 a 2 il risultato finale, i punti per l'Elba sono stati conquistati da Toso e dalla Coppia Andreoli/Rustici.

Rugby

L'EURIT Elba Rugby, si è dovuta accontentare del terzo posto nel campionato di C2, l'ultima partita quella decisiva giocata a Iolo, ha visto la sconfitta della squadra elbana per 17-6.

Ora la società elbana sta aspettando che finisca il campionato riserve dove la formazione allenata da Forti e capitata da Ceccherelli II si stia ben comportando. Dopo di che aspetta la Pasqua per il tradizionale torneo dove oltre al Jolly Tarvisium, formazione che milita in A2, arriveranno due formazioni inglesi.

Pallavolo

La squadra della pallavolo femminile ha perso una partita importante contro il Civitavecchia, (3 a 1), ora è quindi in seconda posizione alle spalle della formazione laziale. Dopo questa sconfitta ha comunque vinto agevolmente contro la Men Sana Siena (3 a 0) e pertanto ha ancora buone possibilità per l'accesso alla serie B.

Judo

L'Judo Club Isola d'Elba ha partecipato con quattro atleti alla fase regionale di qualificazione dei Giochi della Gioventù svoltasi a Firenze. Di essi Roberto Romano, 11 anni, cintura blu e Filippo Coduti, 14 anni, cintura marrone, hanno vinto nella propria categoria, guadagnando l'accesso alla finale interregionale (Emilia, Toscana, Veneto, Friuli, Trentino) in programma il 23 aprile.

Dai paesi elbani

RIO ELBA

Corr. Daniela Chionsini Rota

Novità per la strada di Nisporto e Nisportino

Continuando a Rio Elba il nuovo look, nei miglioramenti, in attesa della prossima stagione turistica, sono cominciati i lavori per la bitumazione della strada che dal bivio di S. Pietro, presso il paese, conduce alle località marine di Nisporto e Nisportino, nel comune di Rio Elba. L'accordo è stato fatto tra la Provincia, l'Amm.ne Comunale e qualche operatore locale.

La sistemazione di questa strada, molto panoramica, era da tempo desiderata dai riesi e dai residenti in quelle pittoresche zone, perché ridotta in pessimo stato; nonostante che l'Amministrazione Comunale, ogni tanto, mandasse le ruspe a pareggiare il livello stradale delle fosse e buche, bastavano le piogge invernali a peggiorarla di nuovo. In un primo tempo i lavori

interessavano il tratto più dissestato, tutto in salita fino all'Aia di Cacio, valico fra il monte Strega e il Monte Serra da cui si gode un ampio panorama marino.

La strada poi scende, fra il verde fitto della macchia mediterranea, punteggiata nell'inverno dei frutti rossi dei corbezzoli, e fa una diramazione breve verso la spiaggia di Nisportino, mentre continua per la cala di Nisporto. Tutte località molto frequentate dai turisti, che la prossima estate avranno la piacevole sorpresa di trovare la strada più agevole. Speriamo che in questo primo tratto l'amministrazione comunale prenda in considerazione anche la breve deviazione sterrata che porta all'antichissima chiesa di S. Caterina, altra meta turistica nella zona archeologica di Grassera.

Commemorazione

Nella ricorrenza della morte di don Sandro Messina, domenica 6 marzo alle ore 11, nella chiesa parrocchiale, affollatissima, si è tenuta una solenne celebrazione con il concorso delle giovani voci della locale "Schola Cantorum", tanto amata da don Sandro. All'Omelia, il celebrante Don

Sergio Trespi, parroco di Porto Azzurro, ha avuto commosse parole di commemorazione.

Ai piedi dell'Altare era esposto un bel vaso di marmo, che sarà destinato alla cappella del cimitero di Porto Azzurro dove è sepolto don Sandro, quale ricordo dei parrocchiani di Rio nell'Elba.

CAPOLIVERI

Corr. Filippo Boreali

Lavori pubblici

Il Sindaco Ing. Vinicio Della Lucia ci comunica che in questi giorni sono stati appaltati i seguenti lavori pubblici: Asfaltatura del penultimo tratto della strada pubblica di Lacona, che rappresenta la dorsale di collegamento tra il bivio di Colle Reciso e la provinciale Monumento - Marina di Campo. I lavori dell'importo di circa 25.000.000 sono stati aggiudicati alla ditta Lando Pacini di Portoferraio. Lavori idrici per un importo di 370.000.000 di cui 270.000.000 a base d'asta così suddivisi: Rete di distribuzione completa per la zona di Straccalungo-Capo Perla - S. Francesco, compreso l'intervento per la tubazione di adduzione dai pozzi al deposito del Tignitoio.

Rifacimento della rete di distribuzione per le località balneari di Pareti-Morcone-Innamorata compresa la tubazione che dovrà servire per il collegamento idrico della zona Calone. I lavori sono stati aggiudicati alla ditta Pieruzzini di Portoferraio.

Domenica 28 febbraio nella chiesa parrocchiale Giuseppe Magnanini e Lina Corsetti

hanno festeggiato le nozze d'oro tra la felicità dei figli Rolando e Giuliana, dei nipoti e degli altri familiari. Ai coniugi Magnanini auguriamo di poter festeggiare con il solito entusiasmo le future nozze di diamante.

Viva l'impressione ha suscitato la scomparsa di Lina Rubini nei Colombi di anni 64 avvenuta il 3 marzo a Genova presso l'Ospedale di San Martino. Conosciutissima per aver gestito per anni il locale distributore di benzina, lascia nel dolore il marito Onelio e i figli Marino, Desio e Dilio, ai quali esprimiamo le nostre sentite condoglianze.

A Piombino, l'8 marzo, è deceduto Benito Barbetti di anni 63. Porgiamo alla madre Giannina, al fratello Fernando, alle sorelle Alberta e Lola e ai familiari tutti, sentite condoglianze.

Sono inoltre deceduti in questi giorni Aldo Giusti di anni 84, Annunziata Silvio di anni 78, Letizia Corsetti di anni 78, moglie di Giacomo Conci e madre di Marino e Giuseppe. Alle rispettive famiglie, porgiamo il nostro più vivo cordoglio.

Moda Oggi

ex negozio da Giovannino
P.zza della Repubblica 44 Tel. 92395

Nuovo assortimento

abbigliamento: Uomo,
donna e biancheria.

Cappelli Borsalino - Lana di Gianni Versace

Pasticceria Fiorentina

V. MAZZOLI & F. io

Pasticceria fresca e secca

Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

CERAMICHE

PASTORELLI

Pavimenti - Rivestimenti

Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

Le elezioni del Consiglio Direttivo dell'ANMI

Domenica 6 marzo, nella sala consiliare del Comune di Campo Elba ha avuto luogo l'assemblea del Gruppo dell'Ass. Nazionale Marinai d'Italia, per la elezione del consiglio direttivo e dei probiviri. Sono intervenuti all'assemblea anche il Presidente del Nastro Azzurro, sig. Francesco Mibelli, dei Mutilati ed Invalidi di Guerra, Umberto Gentini, dell'Associazione d'Arma dei Granatieri, Leopoldo Galli e dei Finanziari, Umberto Pedelini, l'Amm. di Sq. Nicola Murzi ed i presidenti dei Gruppi di Portoferraio e Marciana Marina, Alberto Tognoni e Com.te Enrico Grittini, nonché il Sindaco del Comune, Piero Landi ed il nuovo comandante la Stazione dei Carabinieri.

Dopo l'allocuzione del Presidente del Gruppo e del Sindaco, sono intervenuti il Presi-

dente del Nastro Azzurro, l'Amm. Murzi ed il Presidente del gruppo di Portoferraio, che era accompagnato da tutto il consiglio, per sottolineare l'importanza dell'avvenimento. È stato poi offerto ai soci e a tutti gli intervenuti un drink, nei locali dell'adiacente Bar Sport.

Successivamente si sono svolte le elezioni per il Consiglio Direttivo, nel quale sono risultati eletti: Giuliano Retali, Primo Mibelli, Mario Tacchella, Silverio Sando, Oreste Danesi e Antonio Baldetti. Sono, invece, stati nominati probiviri: Mario Galli, Leopoldo Giusti e Giuseppe Tacchella.

Gli eletti si riuniranno sabato 19 prossimo, per proporre il nome del Gruppo che sarà sottoposto all'Assemblea e per risolvere il problema della sede.

PORTO AZZURRO

Corr. Pia Bianchi

Ricordando Don Alessandro

Nel primo anniversario della morte di Don Alessandro Messina, nostro concittadino e parroco di Rio nell'Elba, ci è caro ricordarlo a tutti coloro che gli furono amici e in particolare ai suoi parrocchiani che lasciò nell'unanime cordoglio il 6 marzo di un anno fa. Noi che lo vedemmo bambino e lo seguimmo durante le varie tappe della sua vocazione ecclesiale fino all'assegnazione di una parrocchia, lo pensiamo con immutato amico.

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

Per la gioia di Giuseppe Ricciardi e Tiziana Auditore è nato un vispo maschietto, Matteo, per il quale formuliamo gli auguri di ogni bene. Ai genitori vivissime felicitazioni.

Nella scorsa settimana, nel quadro delle manifestazioni religiose dell'anno mariano, alcuni missionari gesuiti hanno tenuto un ciclo di conferenze con l'intervento di numerosi fedeli, nella Chiesa parrocchiale di Santa Chiara. I religiosi prima di lasciare Marciana Marina sono stati invitati dal sindaco Berti, per una cerimonia di saluto, nella sala del Consiglio comunale.

A Genova, nei giorni scorsi, sono decedute lasciando largo rimpianto Nina Olivari di anni 78 e Maria Sardi di anni 82. Le salme delle due nostre concittadine sono state trasportate a Marciana Marina. Ai familiari sentite condoglianze.

chevole affetto. Il buon Don Sandro, come lo chiamavano tutti, sempre vigile e attento era vicino specialmente a chi aveva bisogno del suo sostegno spirituale, del suo consiglio morale ed era riuscito con disponibilità ed altruismo a far breccia anche in coloro che pervasi o da scetticismo o da idee errate si erano allontanati dalla fede. La parrocchia di Rio Elba è purtroppo sempre vacante a causa della penuria di sacerdoti, è Don Sergio Trespi, nostro parroco, a espletare la continuità del ministero parrocchiale facendo la spola, in maniera encomiabile, fra queste due parrocchie, cercando di sopperire al vuoto lasciato da Don Sandro. Ma se nella Chiesa di Rio Elba manca la presenza fisica del defunto giovane pastore, il suo spirito aleggia su tutti coloro che lo stimarono, lo seguirono, gli vollero bene, gli furono di conforto durante le sue sofferenze fino al momento dell'estremo addio terreno.

Proveniente da Roma è giunta la salma della signora Franca Carmignani Andreani che, per volontà dell'estinta, è stata tumulata in forma strettamente privata e all'insaputa di tutti, nella cappella di famiglia nel cimitero di Porto Azzurro. Pur essendo affetta da un male incurabile, l'avevamo vista durante l'estate per il consueto soggiorno nel suo appartamento di Piazza Palestro. Data la notabilità e l'importanza della famiglia da cui discendeva ed essendo conosciuta da tutti, la sua morte ha suscitato molta impressione fra i cittadini di Porto Azzurro che si sono rammaricati di non aver potuto testimoniare alla famiglia il proprio solido cordoglio. Dalle colonne del Corriere Elbano esprimiamo al marito generale Carmignani, alle figlie dottoresse Paola e Elisabetta, alla mamma sig.ra Vera, alla sorella Elena, e ai fratelli generale Ghino e rag. Giorgio i sentimenti sinceri della nostra partecipazione al loro dolore.

Il 14 marzo ricorreva il secondo anniversario della scomparsa di

Elio Diversi

La moglie Anna e il figlio Giuliano lo ricordano con tanto affetto e immutato rimpianto.

Impresa funebre elbana

Onoranze funebri
Fiori, Corone e Cuscini
Disbrigo pratiche per
cremazioni - Documenti
Trasporti nazionali e
esteri

Ufficio:
Via del Mercato Vecchio 7
Tel. (0565) 916762
Notturmo: (0565) 917477
Portoferraio

Agenzia immobiliare



Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari, affitti estivi.
Portoferraio - viale Elba 22 - Tel. (0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio

In centro e periferia disponiamo per vendita, di appartamenti

* Schiopparello in vendita ville e abitazioni

* Lacona località Norsi

Vendiamo due villette a circa 400 mt. mare

* Procchio

Cedesi locale Bar

Cedesi gelateria

In varie località dell'Elba disponiamo per vendita di ville e di mono - bi - trilocali

La quindicina politica

Sull'attività politica di questi ultimi quindici giorni non c'è molto da segnalare. Sono fioccati gli interventi degli onorevoli della circoscrizione per evitare che la direzione dell'Ufficio Provinciale per la Motorizzazione Civile mettesse in atto il paventato trasferimento a Livorno delle sedute di revisione degli autoveicoli fino ad ora tenute, com'è del resto naturale, a Portoferraio. La cosa fu anche da noi denunciata nel numero scorso.

C'è da evidenziare anche l'energico intervento dell'amministrazione comunale portoferraiese la quale si è messa a disposizione per la migliore collaborazione e per gli opportuni interventi, se richiesti e nei limiti della sua competenza, al fine di garantire il proseguimento del servizio nel capoluogo elbano.

L'azione dei parlamentari, dei

sindaci e di alcuni enti ha conseguito esiti positivi in quanto, è stato assicurato, sede delle sedute di revisione rimarrà Portoferraio.

Altra azione svolta con impegno dagli amministratori ed esplicata a Roma, presso il Ministro della Difesa Zanone, mercede l'interessamento dell'assessore liberale Lucio Boni, ha riguardato la liberalizzazione delle forze mediche dalle servitù militari e quindi la loro restituzione all'uso pubblico.

Il pensiero dell'assessore Boni, espresso al cronista del TIRRENO, è che entro l'estate la consegna sia ufficializzata. Noi ci permettiamo, conoscendo "i nostri polli", di essere un po' più pessimisti e di aggiungere: "Crisi politiche, feste pasquali, settimane bianche, ferie estive permettendo".

COL.

Liberalizzazione dalla servitù militare delle fortezze mediche

L'annosa questione della liberalizzazione dalla servitù militare delle aree e bastioni interessanti le fortezze mediche sembrerebbe avviata alla soluzione definitiva di riconsegnare al Comune di Portoferraio la disponibilità delle storiche strutture.

Il Ministero della Difesa On. Valerio Zanone, assistito dal Gen. Pietro Giannattasio ha ricevuto, lunedì 29 febbraio u.s. a Roma, una delegazione di amministratori comunali di Portoferraio. Tale delegazione era formata dal Sindaco Novaro Chiari, dall'Assessore ai Beni Demaniali Giuliano Pardi, dall'Assessore all'Ambiente Lucio Boni, che ha favorito l'incontro con il Ministro e dal consigliere di minoranza Sauro Giusti.

Al termine dell'incontro, dopo aver ascoltato l'esposizione degli amministratori, i quali chiedevano la completa liberalizzazione della servitù militare del Forte Falcone, delle strutture sul lungomare "appoggiate" sulla fortezza del "Cornacchino" e delle aree comprendenti l'ex Lazzeretto e i bastioni noti come "Le Ghiaccine" (ove attualmente esistono dei sotterranei con i depositi militari dei

combustibili), il Ministro On Zanone ha assicurato che tutte queste servitù militari sono da tempo cessate o verranno, per la parte restante, a cessare.

Le strutture e le aree vengono riconsegnate al Demanio di Stato e potranno così essere eventualmente rese disponibili per il Comune.

Come è noto la zona dell'ex Lazzeretto medico, già di proprietà comunale venne data in concessione, per soddisfare esigenze di difesa militare, negli anni Trenta, mentre sull'imponente struttura di Forte Falcone fu ospitato il comando DICAT (Difesa contraerea e costiera).

La questione che anche recentemente fu oggetto di un ordine del giorno approvato all'unanimità dal Consiglio Comunale, si sposta ora nella trattativa con il Ministero delle Finanze, con l'obiettivo del Comune di Portoferraio di ottenere la consegna di questi beni storici onde mettere a disposizione dei cittadini e dei turisti ospiti un complesso ambientale di valore nazionale che migliorerà le condizioni ricettive e museali della città medica.

Dal mensile livornese "Trenta giorni" abbiamo appreso che nel mese di dicembre dello scorso anno ad Albenga le nostre concittadine Stefania e Daniela Magnoni, dopo aver frequentato il regolare corso presso la Caserma Vannucci di Livorno tenuto da istruttori della Brigata Folgore, hanno conseguito sotto il controllo militare, il brevetto di paracadutista. Ritenendo che dopo Donatella Barsotti, attualmente dirigente dell'aeroporto di Pisa, siano le prime elbane a cimentarsi in questo affascinante sport che richiede doti non comuni di preparazione fisica, determinazione e dominio di sé stessi, ci complimentiamo vivamente con le due giovani paracadutiste delle quali pubblichiamo la foto.



Dott. Aldo Pontrandolfo
MEDICO CHIRURGO
specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento
presso lo studio della
Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561
Pisa - Tel. (050) 573809
(ore 20 - 22)

Dott. Maria Grazia Battaglini
AGRONOMA
consulenze e redazione
di progetti agrari per la
richiesta di finanziamenti
regionali (mutui,
prestiti, contributi a
fondo perduto, etc.)
-Tel. 0565/92928

Dott. Massaro Lari Annamaria
Diete dimagranti
diete equilibrate
Diete (con nomogramma)
per particolari malattie
Riceve tutti i giorni presso
l'ambulatorio
via Carducci 23 - Portoferraio
Tel. (0565) 916561 - 915656

ANTONIO OCCHIA
Tappeti Persiani
VIA FIUME, 57
tel. 413315
ampio parcheggio
Grosseto

ANTONIO OCCHIA
Gioielliere in Grosseto dal 1969
Esclusive:
Vacheron Constantin - Longines
Revue - Seiko Lassale
Viale Matteotti 27/B GROSSETO

Antonio & Antonio
PELLICCERIA
ABBIGLIAMENTO IN PELLE
GROSSETO VIALE MATTEOTTI 31

In questi tre negozi di elbani a GROSSETO grossi sconti agli elbani

Esposizione-fiera EXPO VIP '88

Nella sala di rappresentanza del Palazzo della Provincia, a Portoferraio, è stata tenuta, dal 4 al 7 marzo, la Esposizione-fiera EXPO VIP '88 che, sotto l'egida della Confesercenti dell'Isola d'Elba e mercè la preziosa opera

Riunione conviviale

Sabato 5 marzo presso il ristorante "Da Lido" in Portoferraio si sono riuniti per l'annuale pranzo gli amici di Via della Fonderia.

Sono ormai svariati anni che i vecchi abitanti della Fonderia si riuniscono per ricordare gli anni della loro giovinezza. I ricordi sono sempre gli stessi, ma rinnovarli vuol dire consolidare fraterna amicizia.

Durante la riunione si è svolta tra la più cordiale allegria l'assegnazione degli incarichi... senza portafoglio di presidente a Francesco Muntoni, di vice presidente a Mario Ricci e di segretario a Roberto Gentini che ha messo in mostra le sue provate qualità oratorie dando il benvenuto del Gruppo al nuovo aderente, il comandante della Toremara Franco Scarpa.

Diplomi sempre in fase di scherzo sono stati assegnati a Giancarlo Polastri (il bimbo di Betta), a Roberto Bianconi (assente giustificato per incontri galanti) e a Pierantonio Pietrolini (il bimbo di Elba) ed al veterano delle tasse "da pager" Jimmy Simoni.

Erano presenti: Marcello, Alberto e Giancarlo Mibelli, Mario Ricci, Florio e Levio Cetica, Lorian e Franco Pagnini, Paolo Ulivieri, Giancarlo Ginanneschi, Pierantonio Pietrolini, Pietro Casiero, Gabriele Magnoni, Sergio e Alberto Allori, Cesare Marchetti, Luciano Lupi, Alfredo Casali, Emiliano e Marcello Venturucci, Marcello Bicecci, Giancarlo e Floriano Polastri, Jimmy Simoni, Francesco Muntoni, Marcello e Aldo Marazzo, Luciano Guglielmi, Franco Lenzi, Roberto Gentini, Franco Scarpa, Walter Cirri, Narciso Benassi, Damiano Camporeale, Natale Tichioni, Mauro Zuccotti, Pier Luigi Ballini.

di due operatori elbani - Ferrini e Peria - ha visto la partecipazione di numerose imprese per la produzione e il commercio di attrezzature e servizi per il settore turistico-alberghiero.

Tredici le ditte presenti: SAN-SOS (gelati), BINDI (pasticceria), FRETTE (biancheria da tavola), PIUGRAFICA (stampati pubblicitari e turistici), MA.RI. (promozione turistica, pubblicità, stampa estera), ERREDUE (sedie e tavoli), CIMBALI (macchine da caffè), ISA (arredamenti), SHASTA (computer), TVM (pubblicità, produzioni televisive), CHIMICA ELBANA (prodotti chimici e carta), C.E.A. (energie alternative), MASTER (telefax).

Alla inaugurazione hanno presenziato autorità e personalità regionali, provinciali e locali. Importante la presenza del presidente confederale della Confesercenti.

Gli organizzatori hanno evidenziato la validità dell'iniziativa che, nell'imminenza dell'apertura della stagione turistica, ha assunto particolare rilievo, offrendo opportune indicazioni agli operatori del settore.

La manifestazione ha ottenuto il migliore dei successi: sarà, infatti, ripetuta l'anno prossimo, più ampia, con maggiori partecipanti, utilizzando largamente le esperienze ora acquisite.

Mauro Marinari alla Galleria La Soffitta

Continuando il ciclo di mostre di pittori elbani, sabato 26 marzo alle ore 18 alla Galleria La Soffitta, sarà inaugurata la personale di Mauro Marinari del quale il nostro giornale ha pubblicato recentemente un profilo del prof. Eraldo Di Chiara, che ha messo in evidenza le sue ottime qualità pittoriche.

Cinema Pietri

Giovedì 17 sabato 18
venerdì 19 domenica 20
Io e mia sorella
Lunedì 21
Bestialità carnali

V. m. 18

Giovedì 24 venerdì 25
Sabato 26 domenica 27
L'ultimo imperatore
Lunedì 28

Oltre il desiderio

V. m. 18

Giovedì 31

Le vie del signore sono finite

Dott. Gino Balestri
Specialista
in dermatologia
e venereologia
Riceve in:
Marina di Campo il giovedì ore 15
-17,30 presso lo studio Dr. Graziani
via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11 - 15,30
presso ambulatorio della Misericordia
via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi
viale Carboni 5, 1° e 3° giovedì del
mese ore 9,30 - 12 - Tel. 20834

centro ceramico marciara
PRODUZIONE DI CERAMICA ARTISTICA
LABORATORIO DI DECORAZIONE
FORMATURA - TORNITURA - COLAGGIO
Via Appiani - 57030 Marciana (LI) - Tel. (0565) 901175

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA
Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388

Ufficio turistico Napoleonelba
Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
Viale Zambelli 57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315

Dal taccuino del cronista

Il 28 febbraio, il nostro concittadino Iginio Bettini e la sua signora Maria Daino, residenti a Treviso, hanno festeggiato le nozze d'oro. Affettuosamente circondati dalla figlia, i tre nipoti, il genero, dai parenti giunti da Portoferraio e dagli amici, essi hanno assistito commossi alla celebrazione della S. Messa nella Chiesa del Sacro Cuore. A rendere più suggestiva la cerimonia ha contribuito uno dei nipoti che, accompagnato dall'organo, ha eseguito con il violino musiche di circostanza.

Ai signori Bettini, che sono stati ulteriormente festeggiati durante il tradizionale pranzo, giungano le nostre più cordiali e vive felicitazioni.

I componenti il Comitato direttivo di zona del Sindacato pensionati CGIL, eletti in occasione del terzo congresso svoltosi di recente, si sono riuniti a Portoferraio il 10 marzo u.s. per le elezioni degli organi dirigenti. Sono stati eletti all'unanimità: Giovanni Della, segretario di zona, coordinatore; Alberto Fiaschi, vice segretario, responsabile tempo libero; Alfredo Fabiani, responsabile amministrazione; Domenico Chiari, responsabile stampa e propaganda; Ugo Gelsi, responsabile organizzazione.

Apprendiamo da "LA GAZZETTA DEL SUD" che il tenore Renato Cioni, continuando la sua importante tournée di concerti, ha collezionato un altro notevole successo a Enna, in occasione delle manifestazioni organizzate per la presentazione ufficiale dell'ottava edizione del Premio Tindari.

Cioni ha cantato con il soprano Giusy Devinu e il baritono Alfio Grasso. Al piano quel grande artista che risponde al nome di Rolando Nicolosi.

Un pubblico veramente eccezionale ha gremito il Teatro Garibaldi: un pubblico che non ha davvero lesinato gli applausi ai bravissimi interpreti e particolarmente al nostro Cioni che è stato chiamato ripetutamente alla ribalta.

Sabato 5 marzo presso l'azienda agricola Acquabona si è svolta la presentazione dei vini della vendemmia 87 con la partecipazione di enologi albergatori e ristoratori.

Si tratta di un'iniziativa di 3 giovani viticoltori che da alcuni mesi hanno assunto la gestione della suddetta azienda, che si inserisce nel tentativo di riportare il vino elbano ai livelli qualitativi di un tempo, creando un prodotto che coniughi il rispetto delle tradizionali tecniche di vinificazione con i moderni criteri di gestione delle imprese agricole.

Giuseppe Bensa è stato nominato dalla Direzione Provinciale della Democrazia Cristiana, commissario circondariale dell'Elba. Giuseppe Bensa che in passato è stato consigliere provinciale DC, membro della direzione provinciale e segretario circondariale, già nel 1980 era stato

nominato commissario straordinario.

Ieri, 14 marzo, al "Lyceum" di Genova, a cura dell'Associazione Culturale Internazionale Femminile, Manrico Murzi ha commemorato il poeta Ungaretti nel centenario della nascita, con una conferenza dal titolo "Ungaretti, un'anima alessandrina".

Sulla pubblicazione "Consulenza e società", organo del Consiglio Nazionale dei Consulenti del Lavoro, sono riportati ampi servizi sul convegno organizzato a Portoferraio il 26 settembre dell'anno scorso. Al convegno, svoltosi all'Hotel Airone, curato dall'Unione provinciale dell'Anel di Livorno e del Centro studi nazionale della stessa associazione, parteciparono oltre 200 persone tra rappresentanti dei Sindacati dei Lavoratori, della Confindustria, delle Associazioni artigiane e commerciali e dell'Anel, che si confrontarono sulla legge sui contratti di formazione e lavoro.

Nella notte tra il 10 e l'11 marzo, è avvenuto un furto nella gioielleria Molinari in Via Vittorio Emanuele. I ladri dopo aver forzato la saracinesca e infranto il vetro dell'ingresso, sono entrati nell'interno impadronendosi di svariati piccoli oggetti d'oro e di pietre preziose e del denaro del fondo cassa, per un valore complessivo di oltre dieci milioni. I malviventi che non hanno preso il prezioso materiale d'argento, forse perché ritenuto di dimensioni ingombranti, hanno anche inutilmente cercato di aprire la cassaforte che conteneva la merce più pregiata della gioielleria.

Il 29 febbraio è spirato all'età di 64 anni il dott. Glauco Tozzi residente a Frosinone. L'estinto aveva prestato la sua opera di chimico industriale in Europa, America e Iran. Altamente stimato per la sua preparazione professionale ed apprezzato per la signorilità d'animo, ha lasciato vivo compianto nei conoscenti e negli amici. Tra questi, anche molti portoferraiesi che avendolo avuto per compagno di scuola alle Elementari, lo salutavano volentieri durante i suoi frequenti ritorni all'Elba.

Unendoci a loro, porgiamo alla moglie, alle figlie, al fratello dott. Giuseppe, alla sorella prof. Augusta ed a tutti i familiari il nostro vivo cordoglio.

Il 9 c. m. si è spenta all'età di 53 anni la signora Maria Grazia Chiappi nei Mosti. Molto conosciuta in quanto titolare insieme alla sorella di un negozio di mercerie in Via Carducci, l'estinta godeva di larga stima per l'affabilità del carattere e per le belle doti di animo. Ai familiari, in particolare al marito Mario, Capo della Centrale ENEL, sentite condoglianze.

Nei giorni scorsi sono deceduti Sergio Stefanelli di anni 58, Giacinto Fusi di anni 98 e Roberto Vannucci di anni 83, persone molto stimate, che hanno lasciato buon ricordo di sé. Alle rispettive famiglie, le nostre vive condoglianze.

Vivo compianto ha suscitato anche la morte improvvisa avvenuta sabato scorso del rag. Alberto Sassara, di anni 69, già titolare di un'agenzia turistica a Portoferraio. Unendoci agli amici tra cui godeva di ottima considerazione, porgiamo alla moglie Emma Broccardi e a tutti i familiari le espressioni del nostro sincero cordoglio.

Lutto anche negli ambienti sanitari. A Pisa all'età di 51 anni è deceduto il prof. Piero Bachechi da alcuni anni primario del reparto ortopedia e traumatologia dell'Ospedale Civile Elbano. La notizia ha destato vivo rimpianto perché molto apprezzato per le alte doti professionali e umane. Alla moglie e ai figli sentite condoglianze.

Beneficenza

In occasione delle nozze d'oro, Iginio e Maria Bettini, ci hanno inviato da Treviso L. 100.000 per l'arredamento della Casa di riposo.

Il 6 marzo ricorre il primo anniversario della scomparsa di Don Alessandro Messina. La famiglia Monfardini per onorarne la memoria ha elargito L. 100.000 per l'arredamento della Casa di riposo.

Per ricordare Alessandro Pioreschi, di cui il 15 marzo ricorre il quattordicesimo anniversario della scomparsa, la moglie Rosa ha offerto L. 100.000 all'Asilo infantile Tonietti.

In memoria di Mirella Corsi sono state effettuate le seguenti elargizioni: Virgilio Cortesi e famiglia L. 50.000 all'Assoc. per la ricerca sul cancro, la suocera L. 100.000 all'Asilo infantile Tonietti, i nipoti Barbara e Marco L. 150.000 per l'arredamento della Casa di riposo, il cognato Gianfranco Corsi L. 50.000 all'Ente in favore degli handicappati, il nipote Andrea L. 50.000 all'Associazione per la ricerca sul cancro, Giovanni e Francesca L. 20.000 per l'arredamento della Casa di riposo.

In memoria di Iole Ghelardi di cui il 7 marzo ricorre il primo anniversario della scomparsa la nipote Elia e la sorella Marina con le rispettive famiglie hanno elargito L. 25.000 all'Avis, L. 25.000 per l'arredamento della Casa di riposo e L. 50.000 all'Associazione per la ricerca sul cancro.

In memoria di Donato Giuliano recentemente scomparso la famiglia di Gianfranco Grasso ha elargito L. 200.000 alla Misericordia.

Nel 18° anniversario della scomparsa di Lido Gelsi, la moglie in suo ricordo ha elargito L. 50.000 per l'arredamento della Casa di riposo.

In memoria di Elio Diversi, di cui il 14 marzo ricorre il secondo anniversario della scomparsa, la moglie Anna e il figlio Giuliano hanno inviato L. 100.000 all'Associazione per la ricerca sul cancro.

ANNUNCI ECONOMICI

Le Terme S. Giovanni cercano per l'Isola d'Elba rappresentante prodotti cosmetici Alghelba.

Vendesi appartamento, vista mare - zona panoramica - munito di ogni confort. Telefonare ore pasti 041/926118.

Affittasi uso ufficio locale arredato tre vani piano terreno Portoferraio - Via Cairoli. Tel. 92301.

Vendesi locali uso magazzino via Carducci superficie mq. 120 Tel. 92301.

Acquisto, occasione, casa o rustico da ristrutturare con terreno. Telefonare 0565/983131.

Vendo Ancillotti 80 cc cross - buone condizioni - prezzo modico - Per informazioni tel. 916930.

Medico specialista Ortopedia e Traumatologia
Chirurgia della mano
Fisioterapia
Aiuto ospedaliero
Riceve su appuntamento
1° e 3° domenica di ogni mese
Via Carducci 23 - Portoferraio
*Presso l'ambulatorio dott. Massaro
Tel. 916561 - 915656

Studio dentistico Dr. Piero Bachini
Viale Elba n.3
"Residence"
Portoferraio
Riceve su appuntamento
il martedì e il sabato
Tel. 918322

Opere dell'arch. Coppedè all'isola d'Elba

Le notizie sono tratte dalla tesi presentata da Elena Preziosi al Corso di arredamento tenuto nell'anno accademico 1986/87 all'Istituto per l'Arte e Restauro - Palazzo Ridolfi - Firenze.

Adolfo Coppedè era nato a Firenze nel 1871 terzogenito di una famiglia di scultori in legno e mobili d'arte. Nel 1898-'99 partecipò al Concorso per il Pensionato artistico di Roma e in quella occasione conobbe l'on. Pilade Del Buono che gli affidò una serie di lavori all'isola d'Elba da lui eseguiti negli anni 1900-1905. La prima opera realizzata fu la cappella funeraria nel cimitero della Misericordia a Portoferraio. Nell'archivio dell'antica chiesa cittadina è conservata tutta la documentazione relativa all'acquisto del terreno che fu ceduto al prezzo di cinquanta lire al mq. Nel *Corriere dell'Elba* del 27 ottobre 1901 si legge: "Ieri trasportati dal piroscalo 'Oreste' di proprietà dell'on. Pilade Del Buono, giunsero quaggiù, per essere seppelliti nella cappella di famiglia gli avanzi mortali della ben ricordata di lui madre...". La cappella eretta

trocentesco, in netto contrasto con gli edifici circostanti e con tutta l'urbanistica del paese, può essere visto come simbolo della nuova Portoferraio rinascita, quasi 'trionfante', in quegli anni della 'grande speranza', destinato a fornire un'immagine rinnovata della città. Da una fotografia d'epoca antecedente la costruzione, sembra che nel punto dove sorse il palazzo non ci fossero altre abitazioni, ma solo la fortificazione con il 'cammin di ronda'. Tutto quello che è stato possibile reperire sul lavoro sono foto d'epoca. Nell'archivio storico del comune non risultano né documenti né permessi a carico di Del Buono, solo una richiesta per la costruzione di un pozzo nero in Via Guerrazzi in servizio di una casa. Non avendo il Del Buono altre case in quella via si può supporre che avesse intenzione di far costruire il palazzo già nel febbraio del

abitazione di Del Buono a sede della Banca d'Italia, poi del Monte dei Paschi di Siena. Durante la ricostruzione post-bellica fu deciso di demolirlo completamente per ricostruirvi un palazzo 'moderno' sede di un albergo, e successivamente ristrutturato in appartamenti. Le altre opere eseguite a Portoferraio dall'arch. Coppedè furono la fattoria di San Martino nei pressi del Museo Napoleonico e la ristrutturazione del palazzo di via Guerrazzi, che durante il ventennio divenne la sede del Fascio e nell'immediato dopoguerra ospitò gli uffici dell'INAM; progettò anche il palazzo per gli uffici e la direzione della società ELBA, dove oggi sono gli uffici dell'ENEL. Questi due ultime opere non sono particolarmente interessanti e propongono ancora uno stile neo-cinquecentesco di gusto medio-attecento. La casa di campagna dell'on. Del Buono, presso il Museo Napoleonico è così descritta nel Bossaglia-Cozzi: "L'edificio è circondato da un ampio giardino; oltre la casa padronale, comprende vari quartieri ed una grande cantina e presenta pianta articolata. Al blocco centrale, a due piani più piano terra con uno scalone monumentale su archi rampanti, fa riscontro da est una torretta con loggia, ... da ovest è giustapposto un altro corpo di fabbrica a pianta rettangolare con basamento in bugnato a forte scarpa, a tre piani più piano terra con tetto a capanna. I prospetti sono caratterizzati da fitti ricorsi in laterizio e da cornici e decorazioni nel medesimo materiale ed un marmo bianco. Più originale e complesso risulta l'ultimo lavoro eseguito all'Elba da Coppedè: la cappella per la famiglia Tonietti, situata non a Portoferraio come tutte le altre opere, ma a Cavo, una frazione di Rio Marina, dominio dei Tonietti. Da alcune foto d'epoca si nota che a Cavo nei primi anni del secolo esistevano solo 2 o 3 case coloniche e le due grandi ville dei Tonietti. La cappella è edificata abbastanza discosta dalle ville - che sono prossime alla spiaggia - sul promontorio che domina il mare. Non avendo ottenuto la concessione cimiteriale la cappella rimase come monumento a Giuseppe Tonietti, iniziatore della fortuna della famiglia. Il monumento è così descritto nel Bossaglia-Cozzi: "Costituito da un imponente torrione che richiama scoperatamente un faro e impostato su di una base quadrilatera cinta da una balaustra, esso è costruito in bugnato di granito elbano con inserti, per le parti decorate, in marmo bianco. Particolarmente ampio l'ingresso sormontato da un arco a tutto sesto, su doppio ordine di colonne, di intonazione serliana ed arricchito da motivi decorativi quali le grandi protome antropomorfe alle cantonate, i leoni alati a segnare la scalinata d'ingresso, le prue rostrate sui prospetti laterali e l'aquila immediatamente sovrastante la scritta - Famiglia Tonietti -".



La cappella per la famiglia Tonietti, a Cavo

proprio davanti all'ingresso principale del Cimitero, è in stile neo-gotico riferibile all'Ecclettismo della tradizione accademica di cui il Coppedè era seguace. Nel volume sui Coppedè di Bossaglia-Cozzi la cappella è così descritta: "Di pianta quadrangolare... la cripta vera e propria parzialmente seminterrata... sormontata da un'edicola, con 4 colonne, timpani cuspidati e conclusa da una cupola a sei vele; è costruita in marmo bianco con alcuni inserti alla base, di verde serpentino; mattonelle in ceramica con motivi floreali impreziosiscono l'ingresso e la copertura della cupola. Al centro è posto il sarcofago con un grande angelo fuso in bronzo". Contemporaneo alla cappella è il palazzo che il Del Buono fece costruire sulla darsena del paese e che per le sue merlature, venne subito denominato dai portoferraiesi 'palazzo dei merli'. La costruzione, in stile quat-

1897 e che, conosciuto il Coppedè l'anno dopo, abbia deciso di affidare a lui la progettazione. Fu inaugurato nell'ottobre del 1901; ne riporta notizia il *Corriere dell'Elba*: "Questa mattina sono state scoperte al pubblico le facciate dell'elegante palazzo di proprietà dell'on. Del Buono, opera del ben noto ingegnere Coppedè". Il palazzo era a pianta trapezoidale, costruito su di un lotto tra Calata Mazzini e Via Guerrazzi, a tre piani più uno seminterrato, all'altezza del primo piano aveva dei mensole a sostenere un avancorpo, finestre bifore e merlature di coronamento. La parte bassa era formata da conchi di granito elbano, rifinita con decorazioni a frutta e festoni con la frase latina più volte ripetuta "UBI LABOR IBI UBER" e viceversa ed elementi in ferro battuto. Il palazzo fu distrutto da un bombardamento nel marzo del 1944, dopo esser passato da

Dalla prima pagina

Sfida ecologica

so un depliant in cui viene spiegato il perché sono stati scelti i tre periodi dell'anno che rispecchiano tre situazioni ecologicamente diverse e interessanti e sono illustrate le principali caratteristiche della manifestazione. Vi si legge tra l'altro:

- Non esiste competitività agonistica o tempi determinati di percorrenza: il tempo a disposizione sarà dal sorgere al calare del sole di ciascun giorno e tutti i partecipanti dovranno essere privi di orologio.

- Oggetto principale della sfida sarà il confronto dei due sport ecologici in vari percorsi ed in varie situazioni.

- Sarà fondamentale il giudizio di gradimento della popolazione locale raccolto attraverso questionari, interviste dirette o attraverso il giudizio di chi la rappresenta.

- Altra finalità è quella di confrontare queste due attività ecologiche con altre di carattere diverso che si tengono pure all'Elba, come Rallye automobilistico dell'Elba e Raid motociclistico.

- La Giuria sarà composta oltre che dalla popolazione e dai rappresentanti dell'Isola, da alcuni giornalisti del settore ecologico naturalistico ciclistico, ippico e da altri personaggi del settore.

Lo Scoglio

Sarà in edicola nei prossimi giorni la rivista trimestrale "LO SCOGGIO" con gli interessanti servizi che qui sotto elenchiamo:

- Nel decennale della scomparsa di RAFFAELLO BRIGNETTI, per ricordare la sua opera, compaiono scritti di Giorgio Varanini e di Geno Pampaloni. Segue un racconto dello scrittore. "ABITANTI E STABILIMENTI RESIDENTI GLI ETRUSCHI ALL'ELBA?" di M. Tabanelli. "I PARROCI DI PORTOFERRAIO" di M. Riserbo. "ELBANI COMBATTENTI SOTTO LE AQUILE NAPOLEONICHE" di A. Gasparri. NOI IN AFRICA: "VITO LONGO" e "GUIDO ROEMER DI RABENSTEIN" di F. Colella. "LA SCORCIATOIA DEL SUCCESSO: DA POGGIO A NEW YORK VIA CAVO...LI" di M. Scoperto. "PIONIERI DEL CARAVANNING" di S. Mazzei. "RENATO FUCINI" di G. Roster. "IL PRINCIPE E

LA BALLERINA" di C. Montalberti. "PASSEGGIATE ELBANE" di M. Fusi. "COTE GROSSA" di D. Moschella, in libreria: LE ISOLE DELLA RACHELI; I FRUTTI DEL BOSCO, "LA SALETTE DEL BAR ROMA" di Pungiglione, MALEDETTI ELBANI! (aneddoti dello Scoglio del tempo che fu), PESCI DEL NOSTRO MARE: ACCIUGA, AGUGLIA, BAVOSA, BOGA, CAPONE, CERNIA. Nell'inserto centrale una singolare mappa inglese dell'Elba 1814 e il GRANATIERE NAPOLEONICO ELBANO. In un inserto supplementare l'INDICE GENERALE dei primi cinque anni dello Scoglio.

Sulla copertina anteriore una pittura raffigurante il comandante Galanti, marchese, che riceve Napoleone sulla sperona «LA CAROLINA». Sulla copertina posteriore una veduta aerea del castello del Volterraio (foto Mario Ferrari).

Dott. Vittorio Pazzagli
Specialista in
Dietologia computerizzata
e mesoterapia
- chimioterapia
Riceve su appuntamento
il martedì
c/o Poliambulatorio
Rev. Misericordia
Via Dietro la Pieve 5
Portoferraio
Per appuntamento tel. 829985

Dott. Damiani Andrea
Specialista in
Neurologia e psichiatria
Elettroencefalografia
Dopplersonografia
Amb.: Portoferraio
Via Guerrazzi, 83
Tel. 918202
Aperto i giorni feriali (sabato escluso)

Studio Tecnico
SAURO MARINARI
(Perito Ind. Edile)
Costruzioni edili - Progettazione direzione e contabilità dei lavori - operazioni topografiche - frazionamenti - pratiche catastali - stime e perizie.
Piazza Cavour 28 - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. (0565) 918493

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

Ristorante
Publius
di Poggio
di Marciana
tel. (0565) 99208
cucina toscana ★ cerimonie ★ biancheffici

LA CAPANNA
IMMOBILIARE
LA CAPANNA
DOVE LA
CORRETTEZZA
È DI CASA
Compravendite, affitti
di appartamenti, terreni,
ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO



Vacanze all'isola d'Elba, mare, sport, animazione, natura, in albergo, in appartamento, in villa

Centro di turismo equestre COSTA DEI GABBIANI, raccomandato A.N.T.E. e aggregato F.I.S.E., aperto tutto l'anno organizza viaggi avventurosi, gite giornaliere, passeggiate, corsi per principianti e di perfezionamento, scuderizzazione cavalli di proprietà, manifestazioni varie.

Centro di cicloturismo con escursioni e viaggi in mountain bike.

Agevolazioni ai tesserati A.N.T.E. e F.I.S.E.
COSTA DEI GABBIANI 57031 CAPOLIVERI (LI) tel. 0565/968402-968445 o COSTA DEI GABBIANI - Stradone S. Fermo 11/13 - 37121 VERONA tel. 045/38698-30140.



CASSA
DI RISPARMIO
DI FIRENZE

Agenzia di
Portoferraio
P.za Cavour, 62

la banca e qualcosa di più



Agenzia per l'isola d'Elba
servizio assistenza e progettazione



piscine*
castiglione

Casella Giancarlo

Piazza Mazzini, 10 57038 Rio Marina
Tel. 0565/962106



AIRONE
RESIDENTIAL
HOTEL

★★★★★
Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI
- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba

FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

NAV. AR. MA.

S.p.A. Cagliari
in vigore fino 12/6

PARTENZE DA PIOMBINO
06.15 - 08.00 - 10.25 - 12.00
13.50 - 16.10 - 17.50 - 19.50

PARTENZE DA PORTOFERRAIO
06.00 - 08.25 - 09.50 - 12.10
14.00 - 14.50 - 17.50 - 19.30

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 92133

ORARI TOREMAR

Orari in vigore fino al 15 giugno

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 07.45 - 08.50 - 11.30 - 13.20 - 14.30 - 16.00 - 17.10 - 18.50
Linea Piombino - Portoferraio
06.15 - 06.55 - 09.50 - 11.10 - 14.20 - 15.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50
Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino
06.25 - 10.25 (escluso il mercoledì e il sabato) 15.45
Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro
08.35 (il mercoledì e il sabato proseguimento per Pianosa)
13.00 (escluso il mercoledì e il sabato) 18.00
Linea Livorno - Portoferraio
il mercoledì alle ore 13.00 con sosta a Capraia
Linea Portoferraio - Livorno
il giovedì alle ore 05.20 con sosta a Capraia e Gorgona
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio 07.10 - 13.15 - 17.05
Partenze da Piombino 08.40 - 15.20 - 17.55

Prof. Dott.
S. BUONGIOVANNI
Specialista malattie
orecchio, naso, gola
Libero docente
all'Università di Torino
Riceve su appuntamento
tutti i giorni
tel. 915474

Dottoressa
Vittoria Farella
MEDICO CHIRURGO
Malattie della pelle
e veneree
Riceve su appuntamento
in Calata Italia 26
tel. 916172 - Portoferraio

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

Dott.
MARIELLA CENA
Studio di psicologia
clinica
Riceve su appuntamento
Viale Elba 3
Portoferraio - Tel. 918472

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio